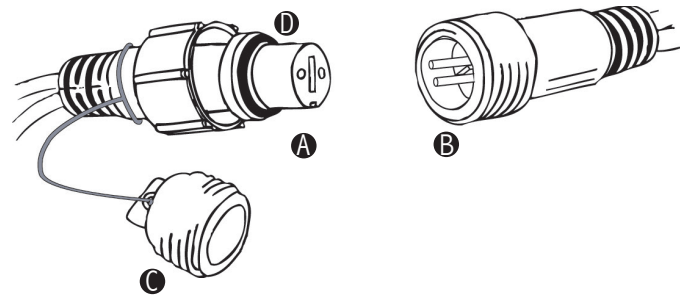
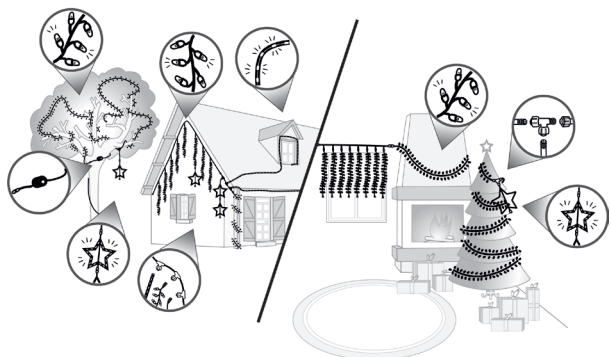


INFINI' LIGHT PRO

GAMME RACCORDABLE PROFESSIONNELLE



F INFINI LIGHT PRO est un système complet de produits d'illumination raccordables entre eux. Il permet grâce à ses multiples combinaisons de répondre à une grande majorité de vos besoins.

UK INFINI LIGHT PRO is a complete system of lighting products that can be connected to each other. Thanks to the many combinations it can meet the vast majority of your needs.

D INFINI LIGHT PRO ist ein komplettes System mit Leuchtartikeln, die aneinander angeschlossen werden können. Dank einer Vielzahl von Kombinationen deckt es einen Großteil Ihres Bedarfs.

NL INFINI LIGHT PRO is een compleet systeem van verlichtingsproducten die onderling verlengebaar zijn. Het geeft de mogelijkheid om dankzij de verschillende combinaties de meerderheid van uw behoeften te voldoen.

SP INFINI LIGHT PRO es un sistema completo de productos de iluminación empalmables entre si. Permite, gracias a sus múltiples combinaciones, solucionar todas vuestras necesidades.

I INFINI LIGHT PRO è un sistema completo di prodotti per l'illuminazione collegabili tra loro. Permette, grazie alle sue molteplici combinazioni, di rispondere alla maggior parte delle vostre esigenze.

P INFINI LIGHT PRO é um sistema completo de produtos de iluminação que podem ser ligados entre si. Permite, graças às suas múltiplas combinações, responder à grande maioria das suas necessidades.



INFINI' LIGHT PRO

GAMME RACCORDABLE PROFESSIONNELLE

F SYSTEME DE CONNEXION TRÈS SIMPLE

Déroulez les produits entièrement et tester leur bon fonctionnement. Vérifiez que les produits soient hors tension avant de les connecter ensemble. Pour connecter les éléments entre eux, il suffit de brancher ensemble le connecteur femelle **A** avec le connecteur mâle **B** en vérifiant la présence du joint d'étanchéité **D**. Dans le cas où un connecteur femelle n'est pas utilisé, veillez à mettre le bouchon **C** en s'assurant de la présence du joint d'étanchéité **D**.

ZA "Les Mercières" - 10410 Villechétif - FRANCE
TEL : +33 (0)3 25 83 23 00 - FAX : +33 (0)3 25 83 23 04

Importé par Festilight S.A. - Fabriqué en RPC / Imported by Festilight S.A. - Made in RPC

2

SP SISTEMA DE CONEXIÓN MUY SIMPLE :

Desenrollar los productos y probar su buen funcionamiento antes de conectarlos entre ellos. Para poder conectar entre si, Cada producto de la gama INFINI LIGHT PRO está equipado con :

- A** conector hembra con junta de estanqueidad.
- B** conector macho.
- C** tapon final.

Para conectar dos elementos entre si, solo hay que enroscar el conector el conector hembra **A** en el conector macho **B**, asegurarse que tiene junta de estanqueidad **D**. No olvidar colocar el tapón **C** en la terminación hembra y asegurarse de que tiene junta de estanqueidad **D**.

I SISTEMA DI CONNESSIONE MOLTO SEMPLICE :

Svolgere i prodotti e verificarne il buon funzionamento. Per poter permettere la connessione tra loro, tutti i prodotti della gamma INFINI LIGHT PRO sono corredati di:

- A** connettore femmina con dado e guarnizione stagna
- B** connettore maschio con vite esterna
- C** tappo di chiusura.

Per connettere due elementi insieme, basta avvitare il connettore femmina **A** sul connettore maschio **B**, assicurandosi della presenza della guarnizione stagna **D**. Non dimenticare di avvitare il tappo di chiusura **C** sul terminale femmina assicurandosi della presenza della guarnizione stagna **D**.

P SISTEMA DE LIGAÇÃO MUITO SIMPLES :

Desenrole os produtos e ensaie o seu bom funcionamento. A fim de se poderem ligar entre si, cada produto da gama INFINI LIGHT PRO está equipada com:

- A** Conector fêmea com porca e vedante
- B** Conector macho com um passo de parafuso exterior
- C** Tampa de terminal

Para ligar dois elementos entre si, basta aparafusar a conector fêmea **A** no conector macho **B**, assegure-se da presença do vedante **D**. Não esquecer o aparafusamento da tampa **C** no terminal fêmea assegurando-se da presença do vedante **D**.

4

3

UK A VERY SIMPLE CONNECTION SYSTEM :

Unroll the product and verify the proper functioning. Unplug the product before connect them to each other. To connect properly the products together, you need to connect the female connector **A** with the male connector **B**, take care that the seal is in place **D**. Should the female connector is not used; make sure the end cap **C** is screwed to it with the seal **D**.

D SEHR EINFACHES ANSCHLUSSSYSTEM :

Die Produkte aufbreiten und ihr gutes Funktionieren Testen. Dann die Produkte vom Netzstrom abstecken, bevor sie aneinander angesteckt werden.

Damit die Produkte miteinander verbunden werden können, ist die INFINI LIGHT PRO-Produktreihe ausgestattet mit:

- A** Buchse mit Mutter und Dichtung
- B** Stecker mit Außengewinde
- C** Abschlussstopfen.

Zum Verbinden von zwei Elementen braucht nur die Buchse **A** auf den Stecker **B** geschraubt zu werden, danach sicherstellen, dass die Dichtung **D** angebracht ist. Nicht vergessen, den Stopfen **C** auf die Endbuchse zu schrauben und prüfen, dass die Dichtung vorhanden ist **D**.

NL ZEER EENVOUDIG VERBINDINGSSYSTEEM :

Ontrol de producten en test hun goed functioneren. Koppel de producten vervolgens los van het lichtnet alvorens ze met elkaar te verbinden.

Om de producten onderling met elkaar te verbinden, is elk product van het gamma INFINI LIGHT PRO uitgerust met :

- A** en vrouwelijke connector met schroefmoer en waterdichtingsring
- B** een mannelijke connector met schroefdraad
- C** een eindstop

Om twee elementen met elkaar te verbinden volstaat het de vrouwelijke connector **A** te schroeven op de mannelijke connector **B**, waarbij u de aanwezigheid dient te controleren van de waterdichtingsring **D**. Vergeet niet de eindstop **C** te schroeven op het vrouwelijke einde, waarbij u de aanwezigheid dient te controleren van de waterdichtingsring **D**.

F AVERTISSEMENTS

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de non respect des instructions de la notice INFINI LIGHT PRO. Produit électrique avec une tension de 230V qui peut s'avérer dangereux en cas de non respect de la notice et des précautions d'emploi. L'installation électrique doit être conforme aux normes et réglementations en vigueur ; et doit donc posséder une protection différentielle 30mA protégeant l'installation lumineuse (voir votre tableau électrique). Vérifier que la puissance de l'installation électrique est suffisante pour alimenter l'installation lumineuse que vous envisagez de réaliser.

PRECAUTIONS D'EMPLOI

ATTENTION : usage intérieur ou extérieur à vérifier sur la boîte.

USAGE INTÉRIEUR UNIQUEMENT IP20	USAGE INTÉRIEUR ET EXTÉRIEUR IP44	Le produit doit être raccordé à une prise ayant un indice de protection contre l'humidité au moins égal à IPX 4.
---	---	--

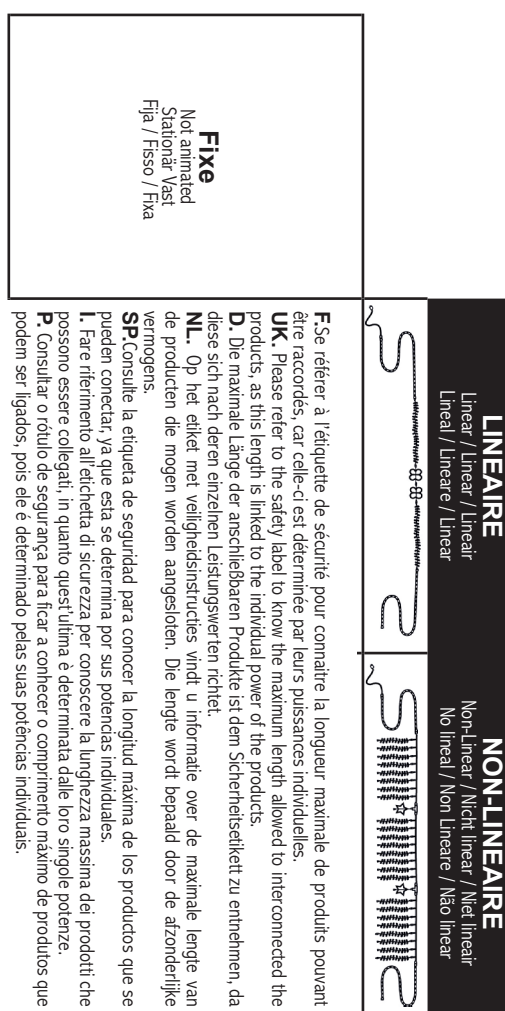
- Ne pas laisser à la portée des enfants.
- Ne pas relier la guirlande à l'alimentation lorsqu'elle est dans son emballage.
- Déroulez le produit au maximum avant utilisation
- Vérifiez que le produit n'est pas endommagé avant utilisation
- Vérifiez que le produit possède tous les éléments indispensables à son fonctionnement : câble d'alimentation, bouchon(s) de terminaison, joint(s) d'étanchéité du (des) connecteur(s)
- Le câble extérieur souple de la guirlande lumineuse et celui du transformateur, s'il en est muni, ne peuvent pas être remplacés. En cas d'endommagement d'un câble, il convient de mettre l'appareil endommagé (guirlande et/ou transformateur) au rebut.
- Si un élément de la partie lumineuse est endommagé, le produit doit être détruit.
- Ce produit doit exclusivement être alimenté par un câble spécialement préparé provenant du fabricant ou de son service de maintenance.
- Ne pas endommager les lampes.
- Lampes non démontables
- Pour le stockage, utiliser l'emballage d'origine.
- Tenir le produit éloigné d'une flamme ou d'une source de chaleur.
- Seuls les produits de la gamme INFINI LIGHT PRO peuvent être raccordés entre eux.
- Conserver l'emballage et cette notice, ils contiennent les instructions d'utilisation de la guirlande.
- Pour une installation linéaire constituée de cordon lumineux et de guirlande, l'alimentation électrique doit être connectée au cordon lumineux.
- Lors de l'installation, ne pas utiliser d'outils ou d'accessoires qui pourraient endommager la guirlande. Utilisez impérativement des éléments en matière plastique pour fixer les produits (ex. : collier nylon, profil en PVC, ...).
- Veillez à ne pas mettre les guirlandes en surchauffe ; ne les couvrez pas avec des tissus ou d'autres matières qui pourraient bloquer la déperdition de chaleur lors de leur fonctionnement.
- En cas d'endommagement du câble souple du transformateur, celui-ci doit être remplacé par un cordon spécial disponible auprès du constructeur et de ses distributeurs.

Notice valable uniquement pour la gamme INFINI LIGHT PRO. Distribué exclusivement par Festilight.

6

Voire installation est...

Your installation is... / Ihre Anlage ist... / Uw installatie is...
Su instalación es... / Il vostro impianto è... / A sua instalação é...



F. Se référer à l'étiquette de sécurité pour connaître la longueur maximale de produits pouvant être raccordés, car celle-ci est déterminée par leurs puissances individuelles.
UK. Please refer to the safety label to know the maximum length allowed to inter-connected the products, as this length is linked to the individual power of the products.
D. Die maximale Länge der anschließbaren Produkte ist dem Sicherheitskett zu entnehmen, da diese sich nach deren einzelnen Leistungswerten richtet.
NL. Op het etiket met veiligheidsinstructies vindt u informatie over de maximale lengte van de producten die mogen worden aangesloten. Die lengte wordt bepaald door de afzonderlijke vermogens.
SP. Consulte la etiqueta de seguridad para conocer la longitud máxima de los productos que se pueden conectar, ya que esta se determina por sus potencias individuales.
I. Fare riferimento all'etichetta di sicurezza per conoscere la lunghezza massima dei prodotti che possono essere collegati, in quanto quest'ultima è determinata dalle loro singole potenze.
P. Consultar o rótulo de segurança para ficar a conhecer o comprimento máximo de produtos que podem ser ligados, pois ele é determinado pelas suas potências individuais.

5

